



SUPREME COURT OF CANADA

COUR SUPRÊME DU CANADA

BULLETIN OF PROCEEDINGS

BULLETIN DES PROCÉDURES

This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.

Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.

During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.

Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.

To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx>.

Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx>.

Please consult the Supreme Court of Canada website at www.scc-csc.ca for more information.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : www.scc-csc.ca

November 14, 2025

1 - 14

Le 14 novembre 2025

Contents
Table des matières

Leave applications filed / Demandes d'autorisation déposées.....	1
Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d'autorisation	2
Motions / Requêtes	6
Appeals heard since the last issue and disposition / Appels entendus depuis la dernière parution et résultat	11
Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré.....	13

NOTICE

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

AVIS

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Leave applications filed /
Demandes d'autorisation déposées**

Mounia Hassani Alami

Mounia Hassani Alami

v. (41954)

Fadi Haddad (Ont.)

Baker, Charles

Baker & Doodnauth, Barristers &
Solicitors

FILING DATE: August 25, 2025

**Judgments on leave applications /
Jugements sur demandes d'autorisation**

November 13, 2025

GRANTED

NHK Spring Co., Ltd., NHK International Corporation, NHK Spring (Thailand) Co., Ltd., NAT Peripheral (Hong Kong) Co., Ltd., TDK Corporation, SAE Magnetics (HK) Ltd., Headway Technologies, Inc., Magnecomp Precision Technology Co., Ltd., Magnecomp Corporation and Hutchinson Technology Inc. v. Tony Cheung, Sylvie de Bellefeuille and Graeme Honeyman - and - Criminal Defence Advocacy Society (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41451](#))

The application for leave to appeal from the judgments of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Numbers CA48654 and CA48657, 2024 BCCA 236, dated June 24, 2024, is granted with costs in the cause.

DISMISSED

Eli Messica v. 6971971 Canada Inc., MD Majibur Rahman and Farhana Urme (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41948](#))

The motion for an order staying proceedings with respect to the judgment at first instance is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-25-CV-0264, 2025 ONCA 514, dated July 14, 2025, is dismissed with costs.

Angel Emiro Guapacha v. His Majesty the King (Que.) (Criminal) (By Leave) ([41899](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion for an extension of time to serve and file the reply is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-007199-191, 2025 QCCA 344, dated March 20, 2025, is dismissed.

Maria Csak v. His Majesty the King (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41810](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-66-24, 2025 FCA 60, dated March 14, 2025, is dismissed with costs.

His Majesty the King v. O.B. (Que.) (Criminal) (By Leave) ([41878](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-007926-221, 2025 QCCA 512, dated April 28, 2025, is dismissed.

Martin Bradette v. His Majesty the King (Que.) (Criminal) (By Leave) ([41845](#))

The motion for exemption from compliance with the rules is moot. The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The applicant's motion to appoint counsel pursuant to s. 694.1 of the *Criminal Code* is dismissed. The applicant's motion to appoint an *amicus curiae* is dismissed. The time to serve and file the reply is extended to July 31, 2025, pursuant to Rule 6(1) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*. The motion to remand the case is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-007864-224, 2024 QCCA 1020, dated August 5, 2024, is dismissed.

Martin Bradette v. His Majesty the King, Attorney General of Canada and Attorney General of Quebec (Que.) (Criminal) (By Leave) ([41932](#))

The motion for exemption from compliance with the rules is moot. The applicant's motion to appoint counsel pursuant to s. 694.1 of the *Criminal Code* or to appoint an *amicus curiae* is dismissed. The time to serve and file the replies are extended to September 23, 2025, and October 3, 2025, pursuant to Rule 6(1) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-10-007864-224, 500-10-008247-247 and 500-10-008288-241, 2025 QCCA 571, dated May 5, 2025, is dismissed.

Ryan Gutierrez v. York University (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41904](#))

The motion for a stay of execution is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Superior Court of Justice - Ontario Divisional Court, Number 23-164-ML, 2023 ONSC 4089, dated July 14, 2023, is quashed pursuant to s. 44 of the *Supreme Court Act*.

Joel Lacroix v. Guy Larkin (Que.) (Civil) (By Leave) ([41714](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-031245-244, 2025 QCCA 25, dated January 14, 2025, is dismissed.

Michel Poirier v. Minister of Justice of Canada on behalf of the United States of America (Que.) (Civil) (By Leave) ([41915](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-008051-235, 2025 QCCA 700, dated June 4, 2025, is dismissed.

Le 13 novembre 2025

ACCORDÉE

NHK Spring Co., Ltd., NHK International Corporation, NHK Spring (Thailand) Co., Ltd., NAT Peripheral (Hong Kong) Co., Ltd., TDK Corporation, SAE Magnetics (HK) Ltd., Headway Technologies, Inc., Magnecomp Precision Technology Co., Ltd., Magnecomp Corporation et Hutchinson Technology Inc. c. Tony Cheung, Sylvie de Bellefeuille et Graeme Honeyman - et - Criminal Defence Advocacy Society (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41451](#))

La demande d'autorisation d'appel des arrêts de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéros CA48654 et CA48657, 2024 BCCA 236, daté du 24 juin 2024, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

REJETÉES

Eli Messica c. 6971971 Canada inc., MD Majibur Rahman et Farhana Urme (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41948](#))

La requête en vue d'obtenir la suspension des procédures à l'égard du jugement de la première instance est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-25-CV-0264, 2025 ONCA 514, daté du 14 juillet 2025, est rejetée avec dépens.

Angel Emiro Guapacha c. Sa Majesté le Roi (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([41899](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réplique est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-007199-191, 2025 QCCA 344, daté du 20 mars 2025, est rejetée.

Maria Csak c. Sa Majesté le Roi (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41810](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-66-24, 2025 CAF 60, daté du 14 mars 2025, est rejetée avec dépens.

Sa Majesté le Roi c. O.B. (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([41878](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-007926-221, 2025 QCCA 512, daté du 28 avril 2025, est rejetée.

Martin Bradette c. Sa Majesté le Roi (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([41845](#))

La requête en dispense d'observation des règles est sans objet. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête du demandeur pour la désignation d'un avocat en vertu de l'article 694.1 du *Code criminel* est rejetée. La requête du demandeur pour la nomination d'un *amicus curiae* est rejetée. Le délai de signification et de dépôt de la réplique est prorogé au 31 juillet 2025, en vertu de la règle 6(1) des *Règles de la Cour suprême du Canada*. La requête en renvoi du dossier est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-007864-224, 2024 QCCA 1020, daté du 5 août 2024, est rejetée.

Martin Bradette c. Sa Majesté le Roi, Procureur général du Canada et Procureur général du Québec (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([41932](#))

La requête en dispense d'observation des règles est sans objet. La requête du demandeur pour la désignation d'un avocat en vertu de l'article 694.1 du *Code criminel* ou pour la nomination d'un *amicus curiae* est rejetée. Le délai de signification et de dépôt des répliques est prorogé au 23 septembre 2025 et au 3 octobre 2025, en vertu de la règle 6(1) des *Règles de la Cour suprême du Canada*. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-10-007864-224, 500-10-008247-247 et 500-10-008288-241, 2025 QCCA 571, daté du 5 mai 2025, est rejetée.

Ryan Gutierrez c. Université York (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41904](#))

La requête visant à obtenir un sursis d'exécution est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour supérieure de justice - Cour divisionnaire de l'Ontario, numéro 23-164-ML, 2023 ONSC 4089, daté du 14 juillet 2023, est cassé en vertu de l'art. 44 de la *Loi sur la Cour suprême*.

Joel Lacroix c. Guy Larkin (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41714](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-031245-244, 2025 QCCA 25, daté du 14 janvier 2025, est rejetée.

Michel Poirier c. Ministre de la Justice du Canada au nom des États Unis d'Amérique (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41915](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-008051-235, 2025 QCCA 700, daté du 4 juin 2025, est rejetée.

**Motions /
Requêtes**

November 6, 2025 / Le 6 novembre 2025

Order on extension of time

Ordonnance en prorogation de délai

R.B.-C. v. HIS MAJESTY THE KING
(Ont.) (41677)

MARTIN J.:

UPON APPLICATION by the appellant, R.B.-C., for extensions of time to serve and file a motion for leave to file a reply factum and for leave to file a reply factum;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion for extensions of time to serve and file a motion for leave to file a reply factum and for leave to file a reply factum is granted. The factum in reply to the respondent filed by the appellant shall be accepted for filing.

À LA SUITE DE LA DEMANDE de l'appellant, R.B.-C., en prorogation de délai pour signifier et déposer une requête en autorisation de déposer un mémoire en réplique, et en autorisation de déposer un mémoire en réplique;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête en prorogation de délai pour signifier et déposer une requête en autorisation de déposer un mémoire en réplique et en autorisation de déposer un mémoire en réplique est accueillie. Le mémoire en réplique à l'intimé présenté par l'appellant sera accepté aux fins de dépôt.

November 7, 2025 / Le 7 novembre 2025

Order on extension of time

Ordonnance en prorogation de délai

HIS MAJESTY THE KING v. A.M. AND M.P.
(Ont.) (41528)

MARTIN J.:

UPON APPLICATION by the respondent, M.P., for an order extending the time to serve and file their response factum to October 14, 2025, and for oral submissions;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

AND NOTING the consent of the appellant;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion to extend the time to serve and file the respondent's factum, is granted.

The respondent is granted permission to present oral arguments at the hearing of the appeal, pursuant to Rule 71(3) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

À LA SUITE DE LA DEMANDE de la partie intimée, M.P., en vue de proroger le délai pour signifier et déposer son mémoire au 14 octobre 2025, et de présenter une plaidoirie orale;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

ET PRENANT ACTE du consentement de l'appellant;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIIT :

La requête en vue de proroger le délai pour signifier et déposer le mémoire de la partie intimée est accueillie.

La partie intimée est autorisée à présenter une plaidoirie orale lors de l'audition de l'appel, comme le prévoit le par. 71(3) des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

November 10, 2025 / Le 10 novembre 2025

Order on Objection to taxation of bill of costs

**Ordonnance sur contestation de la taxation du
mémoire de frais**

NECULAI OTOMAN c. PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA
(Féd.) (40970)

LA JUGE MARTIN :

À LA SUITE DE LA DEMANDE par le demandeur, datée du 29 octobre 2024, en révision et en annulation de la taxation des dépens en vertu du par. 84(2) des *Règles de la Cour suprême du Canada*;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT:

La requête est rejetée.

UPON APPLICATION by the applicant, dated October 29, 2024, to review and set aside taxation of costs under Rule 84(2) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is dismissed.

November 10, 2025 / Le 10 novembre 2025

Order on Objection to taxation of bill of costs

**Ordonnance sur contestation de la taxation du
mémoire de frais**

**NECULAI OTOMAN c. SYNDICAT DES MÉTALLOS, SECTION LOCALE 15399 ET TRAVERSE RIVIÈRE
DU LOUP ST SIMÉON, DIVISION CLARKE INC.**
(Qc) (41440)

LA JUGE MARTIN :

À LA SUITE DE LA DEMANDE par le demandeur, datée du 16 septembre 2025, en révision et en annulation de la taxation des dépens en vertu du par. 84(2) des *Règles de la Cour suprême du Canada*;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT:

La requête est rejetée.

UPON APPLICATION by the applicant, dated September 16, 2025, to review and set aside taxation of costs under Rule 84(2) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is dismissed.

November 12, 2025 / Le 12 novembre 2025

Miscellaneous order

Ordonnance sur requête diverse

NAMED PERSONS v. ATTORNEY GENERAL OF CANADA
(B.C.) (41981)

THE REGISTRAR:

UPON APPLICATION by the applicants for an order:

Dispensing the parties with the requirement under Rules 26(1)(b), 27(1)(b) and 28(1)(b) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, as applicable, to file the printed version of their application for leave to appeal material;

Dispensing the parties with the requirement to file redacted printed versions of their documents, pursuant to Rule 19.1(2) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, and;

Permitting the parties to file in electronic format only the documents referred to in Rules 25(1)(c) and 25(1)(d) or 27(2)(a) and 27(2)(b) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, as applicable;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is granted.

À LA SUITE DE LA DEMANDE des demanders en vue d'obtenir une ordonnance :

Dispensant les parties de l'exigence prévue aux al. 26(1)b), 27(1)b) et 28(1)b) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, selon le cas, visant le dépôt de la version imprimée des documents à l'appui de leur demande d'autorisation d'appel;

Dispensant les parties de l'exigence de déposer des copies caviardées des versions imprimées de leurs documents, en vertu du par. 19.1(2) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, et;

Autorisant les parties à déposer en format électronique uniquement les documents mentionnés aux al. 25(1)c) et 25(1)d) ou aux al. 27(2)a) et 27(2)b) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, selon le cas;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête est accueillie.

**Appeals heard since the last issue and disposition /
Appels entendus depuis la dernière parution et résultat**

November 10, 2025

Zardev Inc. v. Joseph J. Dydzak, et al. (Que.) (Civil) (By Leave) ([41291](#))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

RESERVED

November 12, 2025

His Majesty the King v. Dylan Saddleback (Alta.) (Criminal) (As of Right) ([41567](#))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

RESERVED

November 13, 2025

Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick v. The Right Honourable Prime Minister of Canada, et al. (N.B.) (Civil) (By Leave) ([41398](#))

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

RESERVED

November 14, 2025

W.W. v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (As of Right) ([41730](#))
2025 SCC 37

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer and Moreau JJ.

DISMISSED

Le 10 novembre 2025

Zardev Inc. c. Joseph J. Dydzak, et al. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41291](#))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin et Moreau

EN DÉLIBÉRÉ

Le 12 novembre 2025

Sa Majesté le Roi c. Dylan Saddleback (Alb.) (Criminelle) (De plein droit) ([41567](#))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin et Moreau

EN DÉLIBÉRÉ

Le 13 novembre 2025

Société de l'Acadie du Nouveau-Brunswick c. Le très honorable premier ministre du Canada, et al. (N.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41398](#))

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin et Moreau

EN DÉLIBÉRÉ

Le 14 novembre 2025

W.W. c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (De plein droit) ([41730](#))
2025 CSC 37

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer et Moreau

REJETÉ

**Pronouncements of reserved appeals /
Jugements rendus sur les appels en délibéré**

November 14, 2025

**41153 Tony Rousselle v. His Majesty The King - and - Attorney General of Ontario, Attorney General of British Columbia, Attorney General of Alberta and Criminal Lawyers' Association (Ontario) (N.B.)
2025 SCC 35**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of New Brunswick, Number 74-23-CA, 2024 NBCA 3, dated January 11, 2024, heard on April 24, 2025, is dismissed. Côté J. dissents.

[LINK TO REASONS](#)

**41155 Stéphane Larocque v. His Majesty The King - and - Attorney General of Ontario, Attorney General of British Columbia, Attorney General of Alberta and Criminal Lawyers' Association (Ontario) (N.B.)
2025 SCC 36**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of New Brunswick, Number 43-23-CA, 2024 NBCA 4, dated January 11, 2024, heard on April 24, 2025, is dismissed. Côté J. dissents.

[LINK TO REASONS](#)

Le 14 novembre 2025

**41153 Tony Rousselle c. Sa Majesté le Roi - et - Procureur général de l'Ontario, procureur général de la Colombie-Britannique, procureur général de l'Alberta et Criminal Lawyers' Association (Ontario) (N.-B.)
2025 CSC 35**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin et Moreau

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick, numéro 74-23-CA, 2024 NBCA 3, daté du 11 janvier 2024, entendu le 24 avril 2025, est rejeté. La juge Côté est dissidente.

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

41155 **Stéphane Larocque c. Sa Majesté le Roi - et - Procureur général de l'Ontario, procureur général de la Colombie-Britannique, procureur général de l'Alberta et Criminal Lawyers' Association (Ontario) (N.-B.)**
2025 CSC 36

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin et Moreau

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Nouveau-Brunswick, numéro 43-23-CA, 2024 NBCA 4, daté du 11 janvier 2024, entendu le 24 avril 2025, est rejeté. La juge Côté est dissidente.

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

- 2025 -

OCTOBER – OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	YK 2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	H 13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOVEMBER – NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	H 11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23						
30	24	25	26	27	28	29

DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	H 25	H 26	27
28	29	30	31			

- 2026 -

JANUARY – JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				H 1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEBRUARY – FÉVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	NR 21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APRIL – AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	H 3	4
5	H 6	7	8	9	OR 10	OR 11
OR 12	OR 13	14	15	16	17	18
19	RV 20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAY – MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	H 18	19	20	21	22	23
24						
31	25	26	27	28	29	30

JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

JULY – JUILLET						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			H 1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AUGUST – AOÛT						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	H 3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24					
30	31	25	26	27	28	29

SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	3	4	5
6	H 7	8	9	10	11	RH 12
RH 13	14	15	16	17	18	19
20	YK 21	22	23	24	25	26
27	28	29	H 30			

Sitting of the Court /
Séance de la Cour

Court conference /
Conférence de la Cour

Holiday / Jour férié

CC
H

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

87 sitting days / journées séances de la Cour

9 Court conference days /
jours de conférence de la Cour

3 holidays during sitting days /
jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif

Yom Kippur / Yom Kippour

Orthodox Easter / Pâques orthodoxe

Naw-Rûz

Ridván

RH

YK

OR

NR

RV